

SISTEMA EDUCATIVO EN EE. UU. Y EL CONDADO DE KING

POR: SHOGOFA AMINI

TRADUCIDO AL ESPAÑOL POR: CIUDAD DE KENT, EQUIPO DE RAZA Y EQUIDAD / DYNAMIC LANGUAGE



Resumen:

Introducción:
descripción general de la diversidad, flexibilidad e igualdad del sistema educativo de EE. UU.

Estructura: niveles (jardín de infantes, preescolar a 12.º grado, educación superior) y tipos de escuelas (públicas, privadas, subvencionadas, educación en el hogar).

Inscripción: proceso, derechos de los estudiantes y servicios de apoyo.

Educación superior: colegios comunitarios, universidades, admisiones y ayuda económica.

Rol de los padres: la importancia de su participación en el éxito estudiantil.

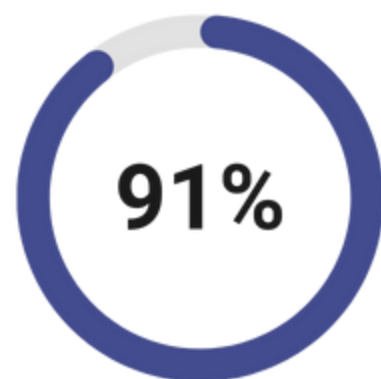
Conclusión: puntos clave y estímulo para explorar las oportunidades educativas.

Un recorrido para comprender el sistema educativo de EE. UU.

Introducción:

El sistema educativo de Estados Unidos es célebre por su diversidad, flexibilidad y enfoque en la creatividad y el pensamiento crítico.

- Ofrece oportunidades en todos los niveles, desde la primera infancia hasta los estudios avanzados, en los que brinda apoyo para las diversas necesidades de los estudiantes y promueve el aprendizaje permanente.
- La educación es obligatoria para la mayoría de los niños, aunque la edad en la que los estudiantes terminan la escuela varía según el estado.



La educación en EE. UU.

La tasa de las personas de 25 años o más que terminaron la escuela secundaria en EE. UU. aumentó del 87,6 % en 2011 al 91,1 % en 2021.



Diversas trayectorias educativas: los tipos de escuelas en Estados Unidos



Escuelas públicas/escuelas subvencionadas

Dado que se financian con los impuestos del gobierno local, estatal y federal, estas escuelas son gratuitas para los estudiantes y siguen los planes de estudio que determina el estado.

Escuelas privadas

Son escuelas independientes que se financian y se gestionan de forma privada, con planes de estudio y métodos de enseñanza flexibles.

Educación en el hogar

Los padres o tutores asumen la responsabilidad de educar a sus hijos en casa.

Internados

Es un tipo de institución educativa en la que los estudiantes viven en el campus durante el año escolar.

Escuelas de educación especial

Son escuelas para estudiantes con discapacidades, en las que se brindan servicios terapéuticos de apoyo a nivel individual y estrategias de enseñanza especializadas.

Proceso de inscripción escolar

Paso 1

- **Determinación de la escuela adecuada por parte de los padres:** comunicarse con el distrito escolar para determinar la elegibilidad del niño según su domicilio.

Paso 2

- **Recopilación de los documentos solicitados:** conseguir un comprobante de la edad del niño: acta de nacimiento o pasaporte.
- **Constancia de residencia:** presentar facturas de servicios públicos, contratos de alquiler o balances de hipotecas.

Paso 3

- **Registros de vacunación:** actualizar los registros de vacunación o de exámenes médicos.
- **Identificación de los padres:** presentar una identificación emitida por el gobierno para verificar el estatus de los padres/tutores.

Paso 4

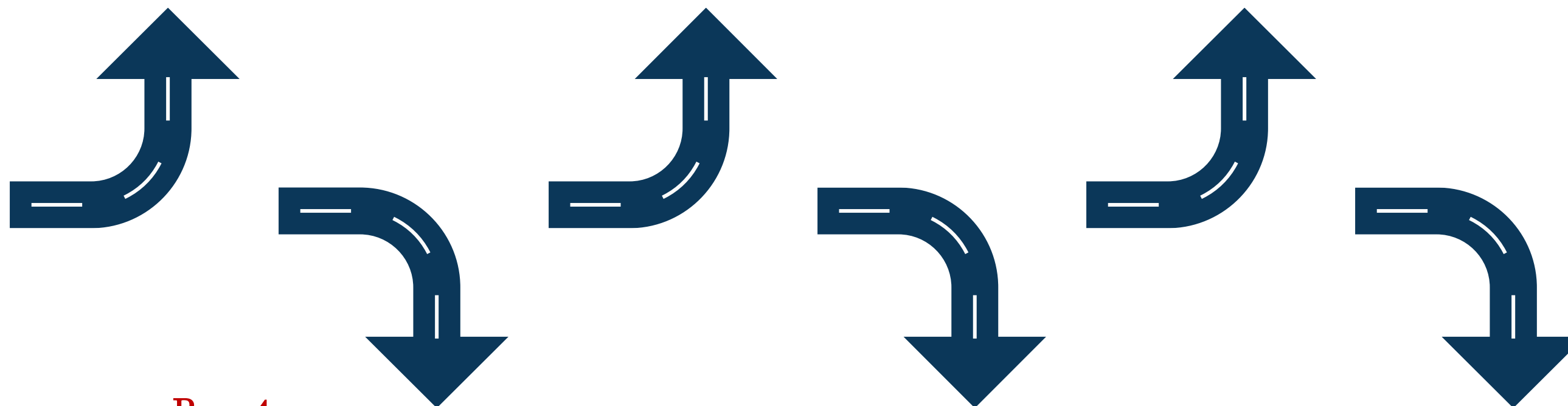
- **Obtención de formularios de inscripción:** obtener los formularios de inscripción del sitio web o la oficina del distrito escolar.
- **Presentación de documentos y formularios:** enviar todos los documentos y formularios requeridos, ya sea en línea, en persona o por correo, según las pautas de la escuela.

Paso 5

- **Asistencia a la orientación escolar:** la escuela puede organizar una orientación y requerir que los padres y estudiantes se reúnan con los docentes y consejeros.
- **Análisis de las necesidades de su hijo:** informar si necesita transporte y cualquier requisito adicional.

Paso 6

- **Útiles escolares:** la escuela proporcionará una lista de los útiles necesarios.
- **Los padres son responsables** de comprar los artículos, como cuadernos, lápices y mochilas.



¿Qué es una escuela pública?

Beneficios



Requisito

Las escuelas públicas son para todos los estudiantes. Todos los niños que se encuentran en EE. UU. tienen derecho a la educación pública gratuita en los 50 estados. No se requiere ciudadanía.

Financiamiento de la escuela pública

La escuela pública es gratuita para todos los estudiantes. Su financiamiento proviene de los impuestos locales y los presupuestos estatales.

Inscripción

Niños de diversas culturas e idiomas asisten a las escuelas públicas. Los padres deben encontrar una escuela asignada en su distrito.

Gastos escolares

Los padres son responsables de proveer los útiles escolares, al igual que la indumentaria para los programas extraescolares (p. ej., de arte, deportes, etc.).

Personal escolar y docentes

- Docentes: se ocupan de la enseñanza diaria en el aula.
- Directores: gestionan la escuela y los asuntos importantes.
- Consejeros de orientación: ofrecen apoyo a nivel académico y personal.
- Personal de recepción: ayudan con la inscripción y las consultas generales.
- Especialistas en inglés como segundo idioma (English as a Second Language, ESL): apoyan a los estudiantes que están aprendiendo inglés.

Escuelas subvencionadas

Fondos de las escuelas subvencionadas

Este tipo de escuelas reciben fondos de los contribuyentes, pero funcionan de forma independiente.

Sistema de grados

En las escuelas subvencionadas, se educa a estudiantes desde jardín de infantes hasta 12.º grado.

Inscripción

Las familias eligen las escuelas subvencionadas. Las familias pueden registrarse si viven en el mismo distrito.



Nota: El 62 % de los estudiantes de las escuelas subvencionadas de Washington son afroamericanos, indígenas y personas de color (black, indigenous y people of color, BIPOC), en comparación con el 50 % a nivel estatal.



Escuelas privadas en EE. UU.

Escuelas privadas:

- Las escuelas privadas dependen del pago de matrículas.
- No reciben financiamiento gubernamental.
- Dependen de las donaciones.
- Algunas escuelas ofrecen ayuda económica.

Admisiones selectivas:

- La admisión se basa en determinados criterios.
- Algunos son las calificaciones altas y los exámenes de ingreso.
- Otros son las entrevistas y las cartas de recomendación.

Planes de estudio en las escuelas privadas:

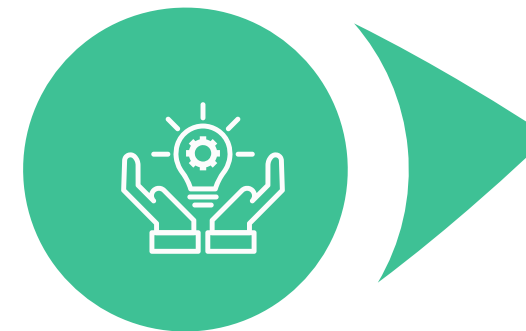
- Las escuelas privadas tienen mayor flexibilidad en el diseño de sus planes de estudio, en comparación con las escuelas públicas.

Calidad de la educación en las escuelas privadas:

- La educación es de mayor calidad.
- Las escuelas son independientes: funcionan sin afiliación religiosa.

Escuelas privadas:

- Hay menos estudiantes por clase.
- La atención es personalizada y se forman relaciones más sólidas con los docentes.
- La educación es mejor.



Educación en el hogar



Se estudia en casa:

- Los padres asumen la plena responsabilidad de la educación de sus hijos en casa.



Requisitos:

- Los padres deben seguir las pautas estatales, y la educación de los niños puede ser estructurada o flexible; suele incorporar programas en línea.
- En muchos estados, se requiere que los padres notifiquen al distrito escolar local o al departamento de educación estatal antes de comenzar la educación en el hogar.



Estructura escolar y sistema de grados

Jardín de infantes
EDAD: de 2 a 5 años

Contenido:

- Dibujo básico y pintura
- Escucha
- Contenido básico sobre los números



Escuela primaria: de preescolar a 5.º grado. EDAD: de 5 a 10 años

Contenido:

- Lectura y escritura
- Habilidades matemáticas
- Lengua
- Otras asignaturas escolares



Escuela media: de 6.º a 8.º grado
EDAD: de 11 a 13 años

Contenido:

- Problemas matemáticos
- Nivel avanzado de lectura
- Ciencias
- Estudios Sociales
- Inglés



Escuela secundaria: de 9.º a 12.º grado
EDAD: de 14 a 18 años

- Nivel avanzado de matemáticas (Álgebra)
- Geometría
- Preparación para la educación superior
- Biología y Química



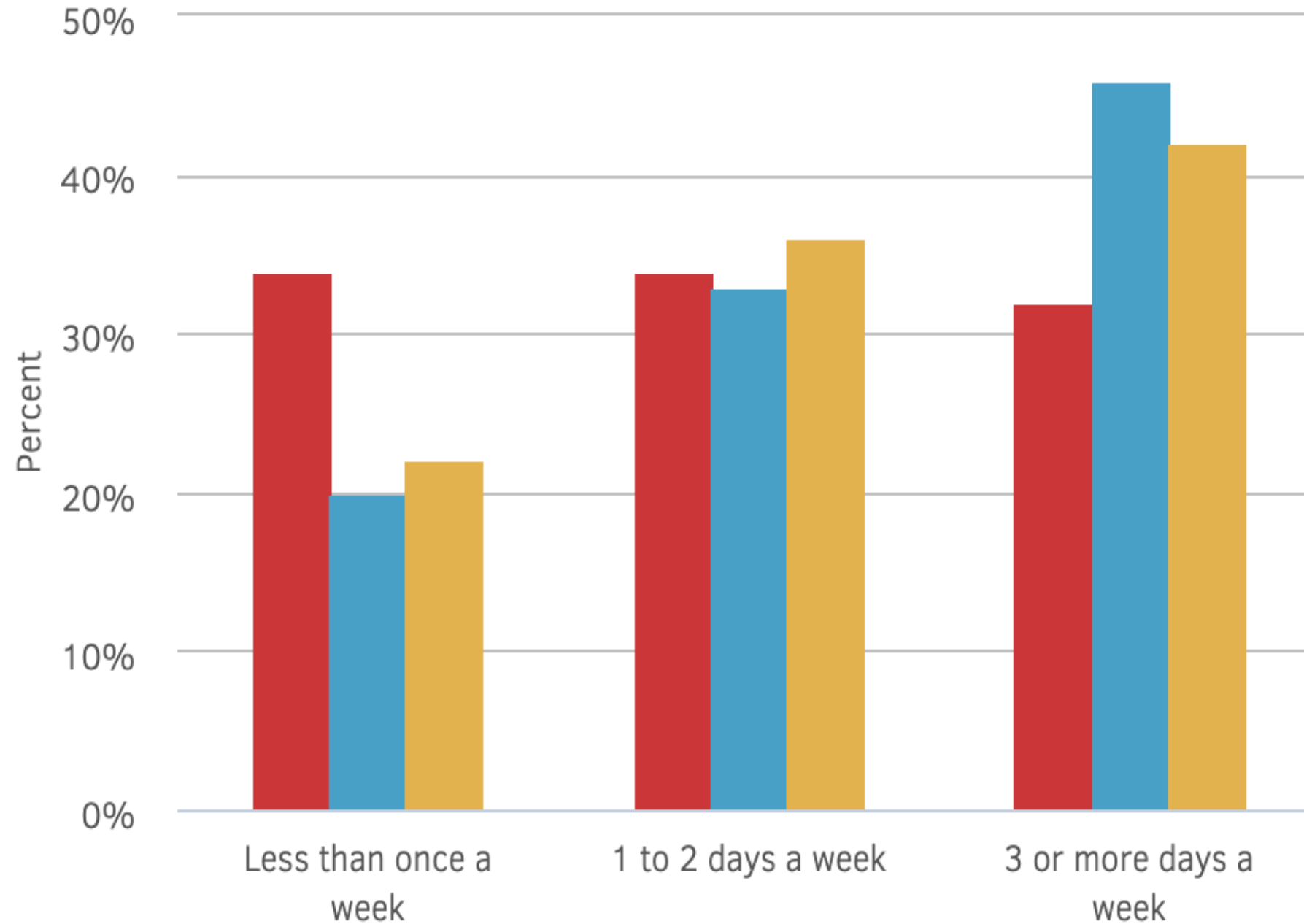
Las reglas para los padres en las escuelas

La participación de los padres es vital para el éxito de los estudiantes en el sistema educativo de EE. UU. y se fomenta en todos los niveles a través de actividades como la presencia en el aula y la gobernanza escolar.



Frequency of homework help given by parents to K-12th grade students, by race/ethnicity: 2003

White Black Hispanic



Cerca del 80 % de los padres de estudiantes afroamericanos e hispanos dijeron que ayudan con las tareas escolares al menos un día a la semana, en comparación con el 66 % de los padres de estudiantes blancos.

Los derechos de los estudiantes en las escuelas públicas



Trato igualitario
independientemente de la raza,
el origen, la discapacidad
o el estatus



Asistencia gratuita con el
idioma para personas que no
hablan inglés



Libertad de expresión y de
práctica de la fe, incluido el uso
de vestimenta religiosa



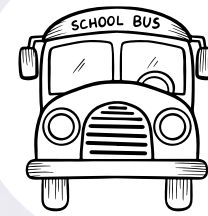
Elegibilidad para el transporte en autobús escolar

El distrito Seattle Public Schools (SPS) administra el sistema de autobuses escolares en Seattle y proporciona transporte a los estudiantes elegibles según la distancia y las necesidades específicas.



Estudiantes de primaria (de preescolar a 5.º grado)

- Son elegibles si viven a más de una milla (1600 m) de la escuela que se les asignó.



Estudiantes de escuela media (de 6.º a 8.º grado)

- Son elegibles si viven a más de dos millas (3600 m) de la escuela que se les asignó.



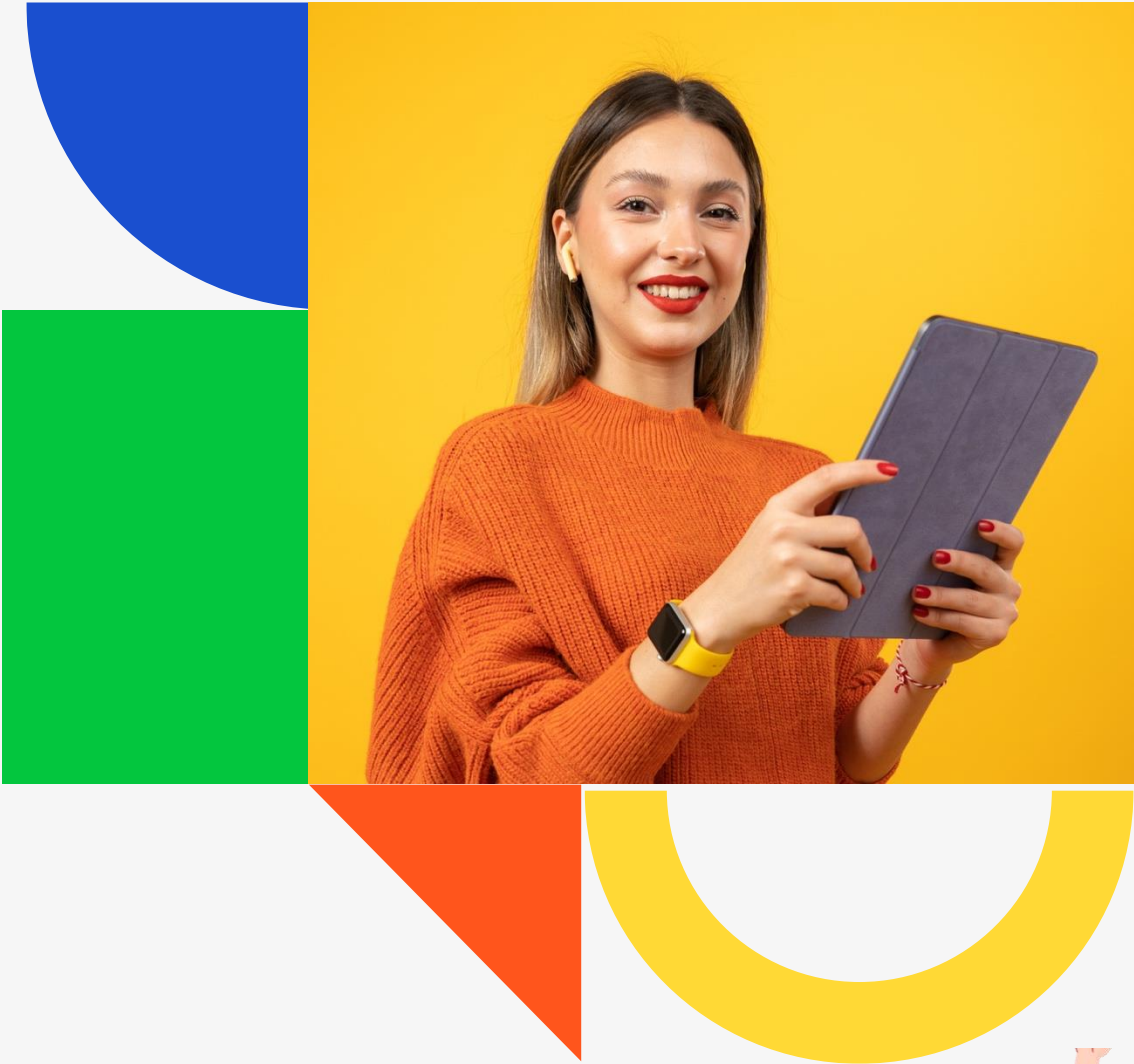
Estudiantes de secundaria (de 9.º a 12.º grado)

- Por lo general, los estudiantes no reciben servicios de autobús escolar, pero pueden recibir tarjetas ORCA gratuitas (pases de transporte público) para viajar en los sistemas de transporte local.



Estudiantes con necesidades especiales

- La escuela proporciona el transporte.

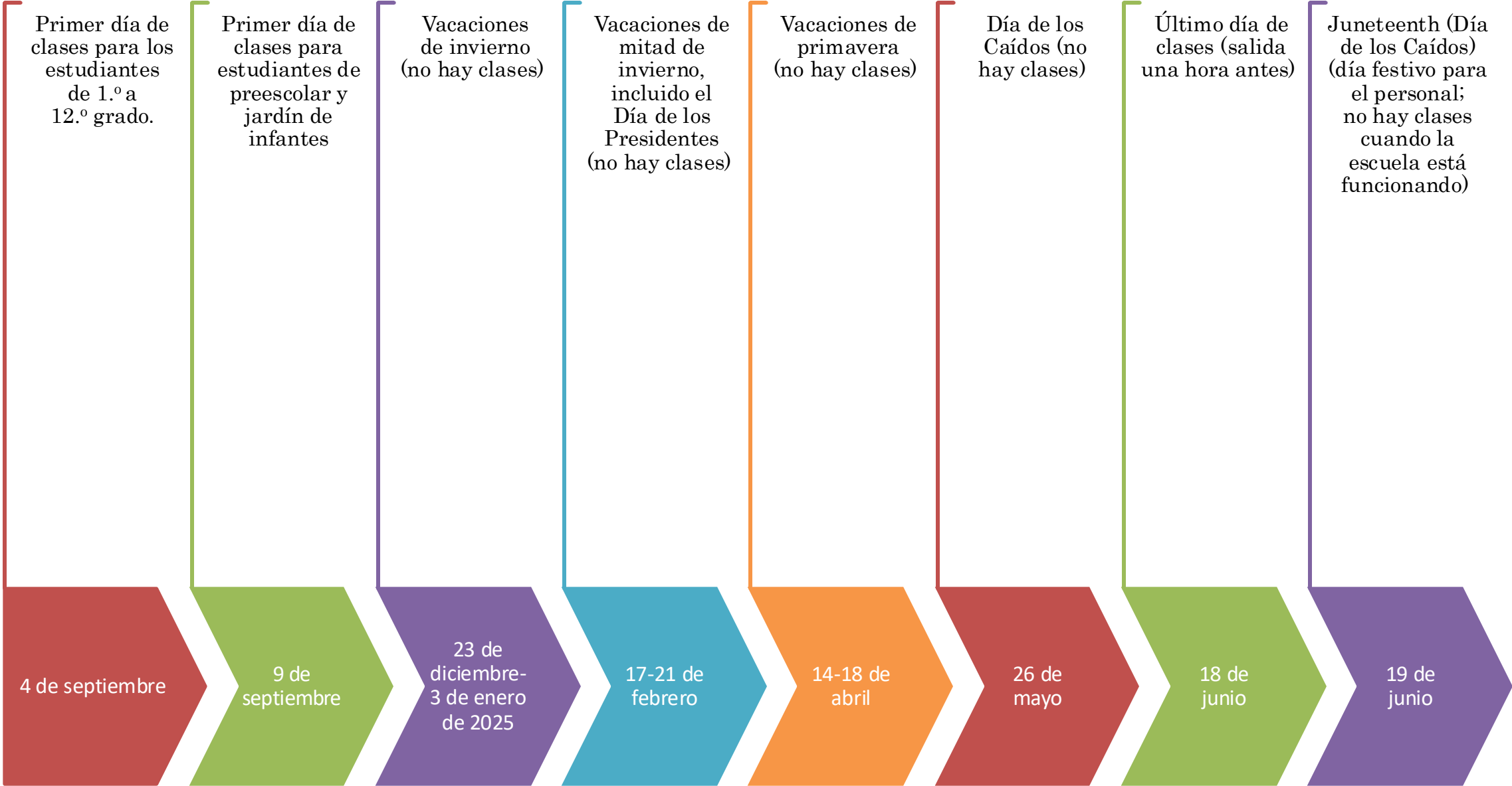


HORARIO ESCOLAR		
Escuela primaria	Escuela media (de 6.º a 8.º grado)	Escuela secundaria (de 9.º a 12.º grado)
HORA DE INICIO: de 8:00 a. m. a 2:00 p. m.	HORA DE INICIO: de 8:00 a. m. a 3:10 p. m.	HORA DE INICIO: de 7:30 a. m. a 3:15 p. m.

En todas las escuelas, hay recreos, por ejemplo, el de la mañana, el del almuerzo y el tiempo de estudio opcional. Los padres pueden recoger a sus hijos después de clases.



Calendario escolar



Los padres inmigrantes en EE. UU. pueden inscribir a sus hijos en la escuela siguiendo estos pasos:



Determinar la elegibilidad escolar

- Comuníquese con el distrito escolar local.
- Asegúrese de que su hijo cumpla los requisitos de edad para la inscripción.



Recopilar los documentos solicitados

- Comprobante de residencia.
- Acta de nacimiento o pasaporte del niño.
- Registros de vacunación.
- Expediente académico (si está disponible).



Determinar las opciones de transporte

- Confirme si su hijo califica para utilizar el autobús escolar.
- Envíe y finalice la inscripción.



Visitar la oficina de la escuela o el distrito

- Comuníquese con la oficina de la escuela o el distrito para confirmar el proceso de inscripción.
- En muchos distritos, se ofrece asistencia multilingüe o hay personal que puede ayudar a los padres que no hablan inglés.



Completar los formularios de inscripción

- El nombre, la edad y el domicilio del niño.
- Datos del contacto de emergencia.
- Antecedentes de salud y necesidades especiales (si las hay).



Proporcionar información adicional

- Información sobre el dominio del inglés:
 - La escuela ayudará con clases de ESL, según sea necesario.
- Necesidades de educación especial:
 - Si el niño tiene discapacidades.



Universidad estatal y colegio comunitario

- **Estructura de la matrícula:** matrícula más baja para estudiantes del estado y más alta para estudiantes de otros estados.
- **Programas ofrecidos:** licenciaturas, maestrías y doctorados en diversas áreas.
- **Gobernanza:** gestionados por juntas educativas estatales y administradores universitarios.
- **Investigación y rol comunitario:** en muchas universidades estatales, se realizan investigaciones y se contribuye al desarrollo económico y laboral.



CÓMO SOLICITAR EL INGRESO A LA UNIVERSIDAD DESPUÉS DE LA ESCUELA SECUNDARIA

▶ **Consejeros escolares**

- Consejeros de orientación: ayudan a los estudiantes a explorar las opciones universitarias.
- Reunión individual: los consejeros ayudan a crear una lista de universidades.

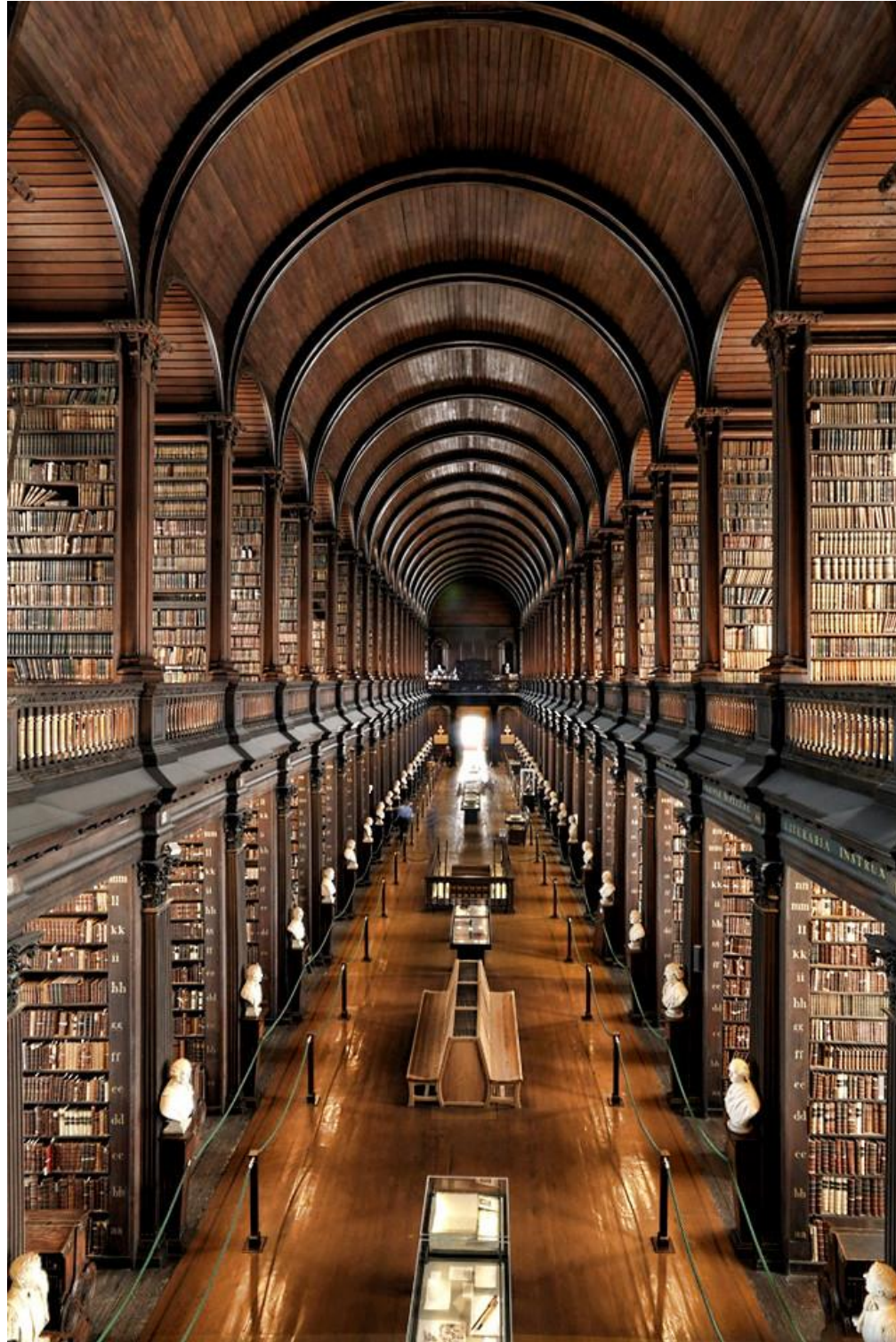
▶ **Centros universitarios y profesionales**

- En muchas escuelas secundarias, hay centros exclusivos.
- En algunas escuelas, se invita a representantes universitarios a ferias, talleres o presentaciones.

▶ **Cartas de recomendación**

- Los docentes y consejeros escriben cartas de recomendación en las que destacan las fortalezas, el carácter y los logros del estudiante.





PROCESO DE INSCRIPCIÓN EN LA UNIVERSIDAD

▶ Solicitudes de expedientes académicos:

- Las escuelas secundarias envían los expedientes académicos oficiales a las universidades, un requisito para la mayoría de las solicitudes.
- Prueba estandarizada: proporciona recursos o exenciones de tarifas para la Prueba de Evaluación Académica (Scholastic Assessment Test, SAT) o el Examen de Admisión Universitaria de Estados Unidos (American College Testing, ACT).

▶ Asistencia de ayuda económica:

- Los estudiantes presentan la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (Free Application for Federal Student Aid, FAFSA) con la ayuda de los consejeros escolares.
- Los estudiantes solicitan becas.
- Los estudiantes programan reuniones periódicas con los consejeros para mantenerse al día sobre las fechas límite y los requisitos.

▶ Programas de ingreso temprano a la universidad:

- Algunas escuelas secundarias se asocian con universidades locales para una inscripción doble, lo que permite a los estudiantes obtener créditos universitarios antes de graduarse.
- Haga preguntas: pida ayuda para escribir los ensayos, presentar las solicitudes o pedir ayuda económica.

Colegios comunitarios



¿Qué son los colegios comunitarios?

- Educación pública de dos años de duración, que ofrece títulos técnicos y certificados.
- Funciona como una vía asequible para llegar a una universidad de cuatro años.



La matriculación en los colegios comunitarios:

- En muchos estados, la educación en los colegios comunitarios es gratuita.
- Se ofrece una matrícula gratuita para los graduados de secundaria que asisten a colegios comunitarios.



¿Qué tipos de títulos están disponibles en los colegios comunitarios?

- Artes y Ciencias Liberales
- Enfermería
- Administración y Dirección de Empresas
- Ciencias de la Computación
- Justicia Penal
- Tecnologías de la Información



Inscripción:

- Proporcionar prueba de residencia
- Solicitar ayuda económica
- Tomar la prueba de nivel
- Inscribirse a las clases



Requisitos universitarios para inmigrantes

Requisitos universitarios:

- Comprobante de antecedentes académicos.
- Pruebas estandarizadas: SAT/ACT.
- **TOEFL/IELTS:** en muchos casos, los estudiantes internacionales deben demostrar su dominio del inglés a través de pruebas estandarizadas, como la Prueba de Inglés como Idioma Extranjero (Test of English as a Foreign Language, TOEFL) o el Sistema Internacional de Evaluación del Idioma Inglés (International English Language Testing System, IELTS), a menos que se gradúen de una escuela secundaria de habla inglesa.



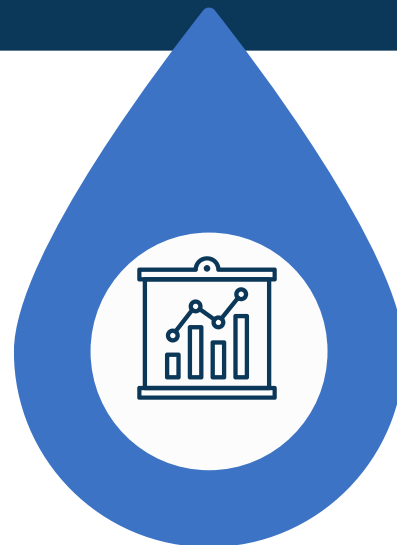
Estatus migratorio

- **Inmigrantes documentados:** es posible que los estudiantes deban proporcionar un número de Seguro Social o un Número de Registro de Extranjero (titulares de la Tarjeta Verde).
- **Inmigrantes indocumentados:** en muchos estados, se permite que estudiantes indocumentados asistan a la universidad y, en algunos, incluso se ofrecen las tarifas de las matrículas estatales a través de leyes como la Ley de Desarrollo, Ayuda y Educación para Menores Extranjeros (Development, Relief and Education for Alien Minors Act, DREAM). No es necesario tener un número de Seguro Social para presentar la solicitud.



Ayuda económica y becas

- **Inmigrantes:** deben solicitar ayuda económica a través de la **FAFSA**.
- En algunos estados, como California (la Ley DREAM de California), se ofrece ayuda económica. Las becas específicas para inmigrantes o estudiantes indocumentados (p. ej., la beca The Dream.US) pueden ser de ayuda.



Programas de apoyo con el idioma

- **En muchas escuelas, se ofrecen programas de ESL** (inglés como segundo idioma) para ayudar a los estudiantes a mejorar sus habilidades en inglés.
- **Apoyo legal:** organizaciones como United We Dream e Immigrants Rising guían a los estudiantes indocumentados.



Conclusiones clave y motivación

Puntos clave:

- El sistema educativo de EE. UU. se basa en la diversidad, la flexibilidad y la creatividad, y ofrece múltiples trayectorias para el éxito de los estudiantes.
- La educación pública es accesible para todo el mundo y cuenta con sólidos sistemas de apoyo para las familias inmigrantes y los estudiantes con necesidades especiales.
- La educación superior ofrece una amplia gama de oportunidades, desde colegios comunitarios hasta universidades estatales, para fomentar el crecimiento personal y profesional.
- La participación y la defensa de los padres desempeñan un papel crucial en la configuración de los resultados que obtienen los estudiantes.
- Existen recursos y opciones de ayuda económica disponibles, destinados a garantizar que la educación sea accesible para todo el mundo, independientemente del origen.

Recursos adicionales

Becas de estudio y becas de investigación

- **Immigrants Rising** (s.f.), “Applying for scholarships and fellowships” (Cómo presentar solicitudes para becas de estudio y becas de investigación). Disponible en <https://immigrantsrising.org/resource/applying-for-scholarships-and-fellowships> (consultado el 28 de enero de 2025).

University of Washington (los estudiantes indocumentados pueden presentar solicitudes para esta universidad)

- **Immigrants Rising** (s.f.), “Applying for scholarships and fellowships”. Disponible en <https://immigrantsrising.org/resource/applying-for-scholarships-and-fellowships> (consultado el 28 de enero de 2025).
- <https://www.tacoma.uw.edu/admissions/daca-undocumented-students>



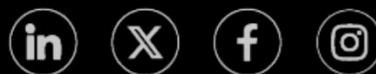
King County



**PORSESH POLICY
RESEARCH INSTITUTE**
Fact-based Analysis & Solutions

Contact Number: 206-613-9926

Email Address: info@prresearch.us



@porseshresearch

Para acceder a referencias de clientes o solicitudes de capacitación para los integrantes de su comunidad, no dude en comunicarse con nosotros.

Bibliografía:

1. Parents.com (s.f.), “Preschool curriculum: What kids learn in preschool” (El plan de estudio del preescolar: qué aprenden los niños en el preescolar). Consultado el 17 de enero de 2025 en <https://www.parents.com/preschool-curriculum-what-kids-learn-in-preschool-8622368>
2. U.S. Department of Education, National Center for Education Statistics (2023), “Private School Data: 2021–22 Survey Results” (Datos sobre las escuelas privadas: resultados de la encuesta 2021-22). Disponible en <https://nces.ed.gov> (consultado el [insert date]).
3. LeapScholar (s.f.), “Education System in the USA: Understanding the Schooling System in the USA” (El sistema educativo en EE. UU.: un recorrido para comprender el sistema educativo de EE. UU.). Disponible en <https://leapscholar.com/blog/education-system-in-the-usa-understanding-the-schooling-system-in-the-usa/> (consultado el [insert date]).
4. USAHello (s.f.), “Public Schools in the USA” (Las escuelas públicas en EE. UU.). Disponible en <https://usahello.org/education/children/public-school/> (consultado el [insert date]).
5. Uncommon Schools (s.f.), “Frequently Asked Questions” (Preguntas frecuentes). Disponible en <https://uncommonschoools.org/faq/> (consultado el 25 de enero de 2025).
6. Immigrants Rising (s.f.), “Applying for scholarships and fellowships” (Cómo presentar solicitudes para becas de estudio y becas de investigación). Disponible en <https://immigrantsrising.org/resource/applying-for-scholarships-and-fellowships> (consultado el 28 de enero de 2025).
7. Washington Student Achievement Council (WSAC) (s.f.), “Resources for immigrant students” (Recursos para estudiantes inmigrantes). Disponible en <https://wsac.wa.gov/immigrants> (consultado el 28 de enero de 2025).
8. National Science Foundation (NSF) (2025), “Elementary and Secondary Education: Parental Involvement in Education” (Educación primaria y secundaria: la participación de los padres en la educación). Disponible en <https://www.nsf.gov/nsb/sei/edTool/data/primary-01.html> (consultado el 18 de febrero de 2025).

Gracias
¡FIN!



King County



**PORSESH POLICY
RESEARCH INSTITUTE**
Fact-based Analysis & Solutions

Contact Number: 206-613-9926

Email Address: info@prresearch.us



@porseshresearch